

Légendes

Zeichenerklärung

- Touques Tourisme
- Mairie
- Arrêts Bus
- Bushaltstellen
- Ligne n°20 : Le Havre - Honfleur - Deauville Caen
- Ligne n°21 : Touques - Deauville
- Ligne n°22 : Touques - Trouville - Deauville

- Points de recyclage
- Recyclingstationen
- Bornes électriques
- Ladesationen
- Pistes cyclables
- Radwege

Stationnement Gratuit
Kostenloses Parken

Sauf • Ausgenommen

Zone bleue • Blaue Zone
Tous les jours de 9h à 19h
(libre de 11h30 à 14h30)
Täglich von 9:00 bis 19:00 Uhr
(von 11:30 bis 14:30 Uhr kostenfrei)

- Sentiers piétonniers
- Wanderwege

Les incontournables

Die Highlights

Rues de Touques
Straßenverzeichnis Touques

Alcuin (rue)
Anciennes Ecoles (rue des)
Ancienne Mairie (cour de l')
Anciennes Salines (rue des)
André Baup (impasse)
Arguilliers (chemin des)
Aristide Briand (rue)

Bateliers (rue des)
Briquerie (chemin de la)

Bateliers (rue des)
Camille St-Saëns (rue)
Cesiers (allée des)
César Franck (impasse)
Charles de Gaulle (avenue)
Charles Lainé (impasse)
Chènes (allée des)
Chevreuilles (rue des)
Clos Bateaux (chemin du)
Clos Bateaux (rue du)
Coquetière (chemin de la)
Cour Micoque (rue de la)
Côte de Grâce (chemin de la)
Cyclamens (rue des)

Daniel François Auber (rue)
Daubouët (chemin de)
Docteur Lainé (rue du)

Ecoles (rue des)
Eglantiers (rue des)
Emile Dupont (rue)
Epinay (chemin de l')

Foch (place)
Fontaines (chemin des)
Fosse Fournie (rue de la)
Fourchi (rue du)

Georges Roger (rue)
Géraniums (rue des)
Glaeüls (rue des)
Guillaume Le Conquérant (rue)

Hamou (chemin)
Haut Bois (chemin du)
Hauts de l'Epinay (rue des)
Hauts Prés (rue des)
Héros de la Résistance (rue des)
Hirondelles (rue des)
Honfleur (route de)
Hortensias (rue des)

Iris (rue des)

Jacinthes (rue des)
Jean Monnet (rue)
Jean Moulin (rue)
Jean-Philippe Rameau (rue)
Jonquilles (rue des)
Jules Massenet (rue)

Lavoir (place du)
Lecordeur (rue)
Legrip (rue)
Lemercier (place)
Léo Delibes (impasse)
Louvel et Brière (rue)
Lupins (rue des)
Lys (rue des)

Marais (chemin du)
Marais (rue du)
Marais Lévêque (chemin du)
Marchands (parvis des)
Marie (cité)
Meautry (rue de)
Méasange (chemin de la)
Méasange (rue de la)
Mont Joly (rue du)
Mont Poulain (chemin du)
Monrival (quai)
Narcisses (rue des)
Novets (chemin des)
Noyers (allée des)

Oeillet (rue des)
Ormes (allée des)

Peupliers (rue des)
Pinsons (impasse des)
Pommiers (allée des)
Poste (rue de la)
Pouëtter (passage)
Pré de la Hâche (rue du)

Reine Mathilde (rue de la)
Rollon (avenue de)
Roses (rue des)
Roy (chemin du)

St-Andreasberg (rue)
Schaeffer (rue)
St-Pierre (chemin de)
St-Pierre (place)
Speyside (rue)

Tonnelliers (rue des)

Tulipes (rue des)

Vallée d'Auge (rue de la)
Vallon des Oüies (la)
Verdun (rue de)
Vert Galant (rue du)

1. Le Quartier des Arts

Autour de la place Saint-Pierre, le Quartier des Arts est un vrai lieu de vie artistique où des ateliers de céramistes et galeries se sont installés : David Guzman (pièces artistiques uniques), Tony Mauger (épis de faitages et décorations extérieures), Peter Poter (art de la table et décoration), Tia Terra (objets utilitaires et décoration) travaillent sous le regard du public et proposent stages et cours. L'Atelier Hanami et la Galerie des Créateurs (créations contemporaines et métiers d'art) complètent cet univers créatif.

Das Künstlerviertel
Um die Place Saint-Pierre herum spielt sich im „Quartier des Arts“ das künstlerische Leben ab, hier erwarten Sie Keramikateliers und Galerien: David Guzman (künstlerische Unikate), Tony Mauger (Firstarbeiten und Außendekorationen), Peter Poter (Geschirr und Dekoration), Tia Terra (Gebrauchsgegenstände und Dekoration) arbeiten vor Publikum und bieten Kurse und Workshops an. Das Atelier Hanami und die Galerie des Créateurs (zeitgenössische Kunstwerke und Kunsthandwerk) machen dieses kreative Universum komplett.



2. Eglise Saint-Thomas

Inscrite au titre des Monuments historiques depuis 1926, l'église Saint-Thomas de Touques a été énormément remaniée depuis sa construction au XIIe siècle. Elle présente une nef romane, un chœur gothique, et un portail Louis XIII. Le chœur abrite une ancienne ouverture destinée aux lépreux de la maladrerie de Saint-Marc et un vitrail de son saint patron. L'église porte le nom Saint Thomas en référence à Thomas Becket, archevêque de Canterbury après son passage à Touques.

Die Kirche Saint Thomas
Die seit 1926 unter Denkmalschutz stehende Kirche Saint-Thomas de Touques hat seit ihrem Bau im 12. Jahrhundert enorme Veränderungen erlebt. Die Kirche hat ein romanisches Schiff, einen gotischen Chor, und ein Portal im Stil Ludwig XIII. Der Chor beherbergt eine alte Öffnung für Aussätziger vom Siechenhaus St.Marc und ein Glasfenster seines Schutzheiligen. Die Kirche heißt Saint Thomas in Anlehnung an Thomas Becket, Erzbischof von Canterbury nach seinem Besuch in Touques.

3. L'Eglise Saint-Pierre

L'existence de cette église est mentionnée dès 1026 dans un acte de Richard II, Aux XIe et XIIe siècles, Touques était un important port, situé non loin de la résidence ducale de Bonneville-sur-Touques, ce qui explique probablement l'importance de l'édifice. Désaffectée à la révolution, elle fut désacralisée en 1790. Elle servit de dépôts de mobiliers, de matériels de pompier et même de pétrole. Dans les années 1920, elle devint salle de spectacles (des gradins y seront aménagés). Aujourd'hui, c'est un espace culturel : concerts et expositions s'y succèdent.



4. Le centre de découverte de l'eau Algia

Parce que l'eau est bien plus qu'une source de vie et qu'elle peut être source de jeu, la Communauté de Communes Cœur Côte Fleurie a choisi de créer à Touques un centre de découverte de l'eau nommé «Algia», un espace unique dans la région. L'eau, son histoire, de sa source aux maisons ou encore sa préservation, le centre de découverte de l'eau Algia vous plonge dans le monde de l'eau sous toutes ses formes et vous permet de mieux apprivoiser sa gestion. Petits et grands s'amuse à travers deux espaces, à la fois ludiques et pédagogiques.

Das Wasserentdeckungszentrum Algia
Wasser ist so viel mehr als nur eine Quelle des Lebens, es kann auch eine Quelle des Spiels sein. Daher hat der Gemeindeverband Cœur Côte Fleurie beschlossen, in Touques ein Wasserentdeckungszentrum namens „Algia“ zu eröffnen, das in der Region einmalig ist. Im Wasserentdeckungszentrum Algia dreht sich alles um das Wasser und seine Geschichte, der Weg des Wassers von der Quelle bis in die Häuser, der Wasserschutz und auch das Wassermanagement werden thematisiert. Ein großes Vergnügen für Klein und Groß in zwei Bereichen, lehrreich und unterhaltsam zugleich.

Commerces & services partenaires

inDeauville de Touques

Handels- und Servicepartner von inDeauville

- ANIMAUX**
HAUSTIER
- Alice Morgand**
(Osteopathe pour animaux - Osteopathe für Tiere)
+33 (0)6 80 88 09 53
www.osteopathe-animaux-normandie.fr
- ARTISANS D'ART**
KUNSTHANDWERKER
- David Guzman**
(Céramiste - Keramiker)
8 rue Schaeffer
+33 (0)6 66 31 82 82 - www.ceramiquedavidguzman.com
- Tony Mauger**
(Potier - Epis de Faitage - Töpfer - Sandsteindachschmuckes)
8 rue Schaeffer
+33 (0)6 09 03 04 60 - ceramistepotier.free.fr/

Peter Potter Workshop
(Potier - Töpfer)
8 rue Schaeffer
+33 (0)7 77 79 37 77

Tia Terra Céramique
(Céramiste - Keramiker)
8 rue Schaeffer
+33 (0)6 63 44 67 99 - www.tiaterraceramique.com

BRICOLAGE
BAUMARKT

Monsieur Bricolage
Route de Paris
+33 (0)2 31 87 47 00 - www.mr-bricolage.fr

CENTRE DE LAVAGE 24H/24
AUTOWASCHANLAGE 24H

L'Éléphant Aride
53 avenue Aristide Briand
www.elephant-bleu-touques.fr

CHOCOLATERIE
CHOCOLATERIEN

Les Marianik's
8 quai Monrival
+33 (0)2 31 88 29 18 - www.marianiks.net

GALERIES D'ART
KUNSTGALERIEN

La Galerie des Créateurs
Place St Pierre - Parvis de l'Eglise
+33 (0)6 71 52 71 05 - www.creaculture.org - www.creaculture.fr

IMMOBILIER
IMMOBILIEN

Immo 14
(vente - location à l'année - Verkauf - saisonale Vermietung)
1 place Foch
+33 (0)2 31 14 04 16 - www.immo14-touques.fr

INSTITUT DE BEAUTE
BEAUTYSALON

Institut Soins & Détente
15 rue Louvel et Brière
+33 (0)2 31 81 08 76 - www.institut-soins-detente.fr

PHARMACIES
APOTHEKEN

Pharmacie des Halles
70 rue Louvel et Brière
+33 (0)2 31 88 00 41
www.pharmacie-des-halles-touques.fr

PHOTOGRAPHE
FOTOGRAFIE

Bab XIII Photographe
75 bis rue Louvel et Brière
+33 (0)6 03 29 96 27 - www.bab13.com

PRESSE ET JEUX PMU
PRESSEERZEUGNISSE UND WETTBURO

Magpress
Centre Commercial Carrefour
Route de Paris
+33 (0)2 31 87 99 83 - www.magpress.com

PRÊT-A-PORTER
KLEIDUNG

Armor Lux
Lieu-dit Le Clos Denis - Route nationale 177
+33(0)2 31 87 81 78 - www.armorlux.com

PRODUITS BIO ET VEGETARIENS
BIO- UND VEGETARISCHE PRODUKTE

Biocoop Le 21
Rue Guillaume Le Conquérant
+33 (0)2 31 14 80 42 - biocoop-le21.com

VENTE A EMPORTEUR
TAKEAWAY FOOD

Dominos Pizza
2 rue Saint Andreasberg
+33 (0)2 31 81 99 57
www.dominos.fr/magasin/touques_14800

Informations pratiques

Praktische Informationen

SERVICES PUBLICS
ÖFFENTLICHE DIENSTE

Mairie Rathaus
7 Place Lemercier
+33 (0)2 31 88 00 07

La Poste Post
5 Place Lemercier
3631 (courrier) - 3639 (banque) - www.laposte.fr

SECOURS
NOTRUF

Police secours
Polizeinotruf: 17

Pompiers
Feuerwehr
18 chemin du marais
18 ou 112 (mobile) - +33 (0)2 31 14 60 50

Objets trouvés
Fundbüro
Mairie de Trouville - 164 boulevard Fernand
Moureaux - 14360 Trouville sur mer
+33 (0)2 31 14 41 41

CULTES
GOTTESDIENSTE

Eglise Saint-Thomas
Katholische Kirche
Place Foch

SANTÉ
GESUNDHEIT

Médecin de garde
Bereitschaftsarzt: 15
Centre hospitalier de la Côte Fleurie et Polyclinique de Deauville
Krankenhaus der Côte Fleurie und Poliklinik von Deauville
La brèche du bois RD 62 - 14113 Cricqueboeuf (7km)
Centre hospitalier : +33 (0)2 31 89 89 89
www.ch-cote fleurie.com
Polyclinique : +33 (0)2 31 14 33 33
www.cliniquedeveloppement.com

TRANSPORTS
KUNSTGALERIEN

Aéroport de Deauville Normandie
Flughafen Deauville
14130 Saint-Gatien des Bois (7km)
+33 (0)2 31 65 65 65 - www.aeroport.fr

Nomad Car 14 (lignes 20, 21 et 22)
Nomad Car 14 (Linién 20, 21 und 22)
Place Louis Armand - 14800 Deauville
+33 (0)9 70 83 00 14 - www.nomadcar14.fr
Billets en vente à Deauville Tourisme
Fahrkartenverkauf bei Deauville Tourisme

Gare SnCF
SNCF-Bahnhof
Place Louis Armand - 14800 Deauville
36 35 - www.ter.sncf.com/normandie

Minibus
Service sur rendez-vous
Kleinbus
+33 (0)6 76 65 32 14

COLLECTE DE DÉCHETS
ABFALLSAMMLUNG

Déchèterie de La Croix-Sonnet
Route de Trouville - D74
+33 (0)2 31 88 50 00

Sports et Loisirs
Sport und Freizeit

ESPACES CULTURELS
KULTUR

Bibliothèque Municipale
Stadtbibliothek
2 rue de Verdun
+33 (0)2 31 98 35 45

Espace Public Numérique
Digitaler öffentlicher Raum
2 rue Edmond Blanc
+33 (0)2 31 88 00 07

PARCS
PARKS

Square Charles Roffé
Rue Jean Moulin

Square Pierre Wacogne
Rue Jean Monet

Le verger des naissances
Avenue Charles de Gaulle

Le parc des Vallasses
Rue Camille Saint Saëns

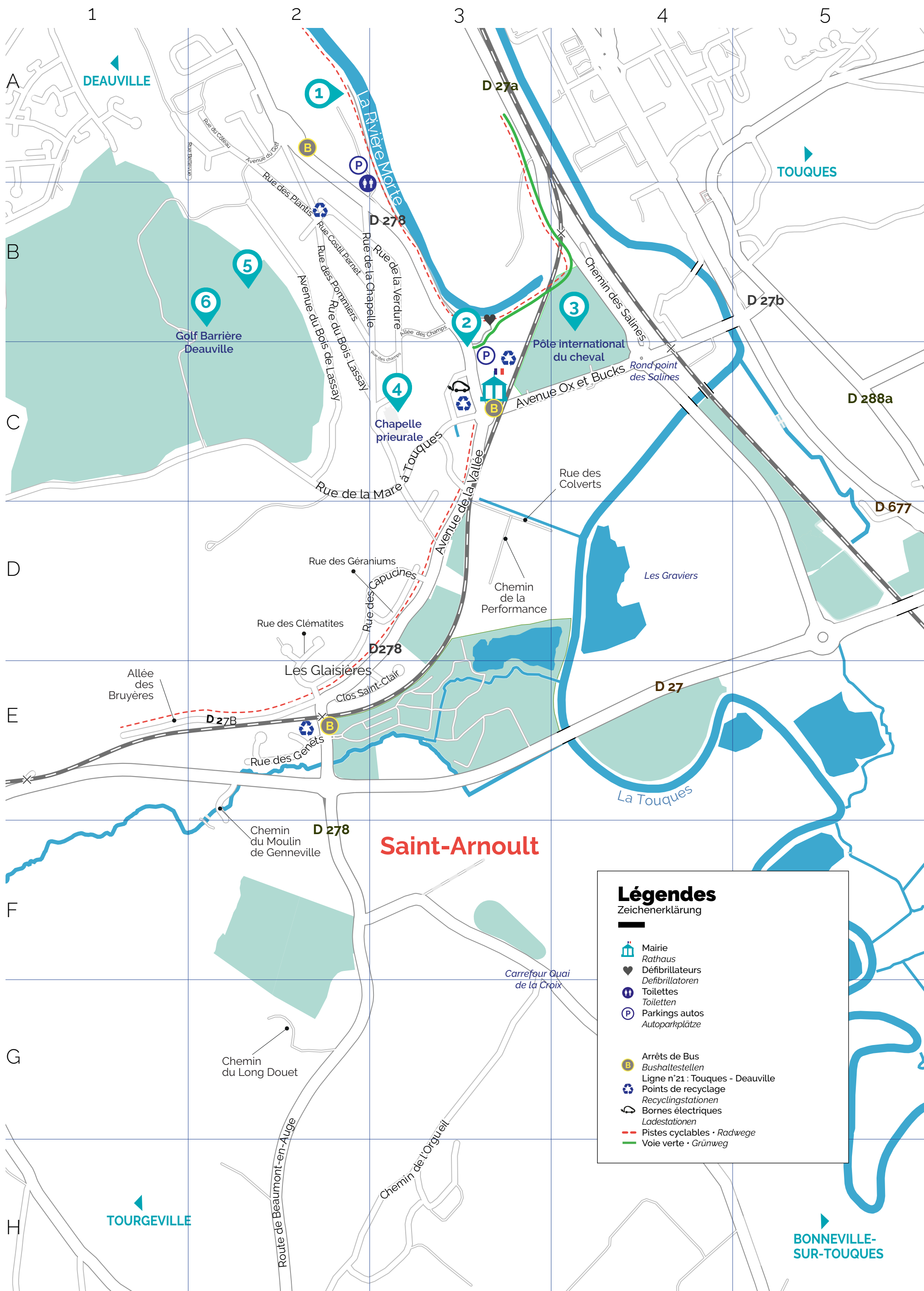
Renseignements : +33 (0)2 31 88 00 07

SPORT
SPORT

Tennis municipaux
Tennisplätze
Gymnase NET espace multisports
3 Avenue Charles de Gaulle
+33 (0)2 31 88 37 67

MARCHÉ
MARKT
Tous les mardis, jeudis et samedis
matin : marché alimentaire et artisanal
Dienstags, donnerstags und samstagsvormittags:
Markt für Lebensmittel und Kunsthandwerk
Place Lemercier

BROCANTE MENSUELLE
MONATLICHER FLOHMARKT
Place Lemercier
Tous les seconds dimanches du mois
An jedem 2. Sonntag des Monats



Rues de Saint-Arnoult

Straßenverzeichnis Saint-Arnoult

Beaumont (route de)	E1-F2-G2-H2
Bellevue (rue)	A1
Bois de Lassay (avenue du)	B2-C2
Bois Lassay (rue du)	B2-C2
Bruyères (allée des)	E2
Canivet (ruelle)	H2
Capucines (rue des)	D2-3
Champs (allée des)	B3
Champs (rue des)	C3
Chapelle (rue de la)	B2-C2-3-D3
Chotard (place André)	C3
Clémaittes (rue des)	D2
Colverts (rue des)	C3
Costil Pernet (rue du)	B2
Côteau (impasse du et rue du)	A1-2
Croix (carrefour quai de la)	F3
Eglise de Tougeville (rue de)	G1-H1
Fleurs (rue des)	B2
Fontaine (rue de la)	A2-B2
Genneville (chemin du moulin de)	E2
Genève (rue des)	E2
Géranium (rue des)	D3
Glaisières	D2
Glycines (rue des)	A1
Golf (avenue du)	A2
Lilas (rue des)	A2
Londes (Chemin des)	A2
Long Douet (chemin du)	F2
Mare (rue de la)	C1-2-3
Ornano (avenue Michel d')	A2-B2-3-C3
Ornano (promenade d')	A2-B2-3-C3
Orgueil (chemin de la)	F3-G2-3-H2
Ox an Bucks (avenue)	C3-C4
Performance (chemin de la)	D2
Plantis (rue des)	B4
Pommiers (rue des)	F3
PT L'Évêque à Deauville (chemin de)	B3-4G4-5-H5
Prieuré (rue du)	C3
République (place de la)	B2
Roses (rue des)	A2
Salines (chemin des)	B4
Salines (rond-point des)	C4
Sources (rue des)	C3
Sport (allée des)	C3
Tougeville (ruelle de l'église de)	G1-H1-2
Vallée (avenue de la)	C3-D2-3-E2
Verdures (rue de la)	B3-C3

Les incontournables

Die Highlights

1. Les boucles de la Touques

Ce havre de paix et de quiétude traverse Saint-Arnoult sur environ 1,5 km. L'aménagement de ses rives, entièrement piétonnières (deux pistes permettent le passage des piétons et des cycles) permet à chacun de se ressourcer au milieu de la verdure et de la nature. La rivière est également accessible aux pêcheurs. La Touques est connue pour être l'une des rivières françaises des plus peuplées en truites de mer. Nées en eau douce, elles migrent vers la mer puis reviennent se reproduire dans la rivière. Cette « remontée » s'observe de fin mai à mi-juillet.

Die Touques-Schleifen
Diese idyllische Oase der Ruhe durchquert Saint-Arnoult auf einer Länge von ca. 1,5 km. Ihre Ufer wurden komplett für Fußgänger ausgebaut (Fußgänger und Radfahrer stehen zwei Strecken zur Verfügung), so dass jeder sich mitten im Grünen und in der Natur erholen kann. Auch Angler sind am Fluss erlaubt. Die Touques gilt als einer der forellentrichsten Flüsse in Frankreich. Die Meerforellen schlüpfen im Süßwasser, wandern ins Meer und kehren dann zurück, um sich fortzupflanzen. Diese „Rückkehr“ flussaufwärts kann man von Ende Mai bis Mitte Juli beobachten.



2. La voie verte

Saint-Arnoult et Deauville sont reliés par une voie verte d'un peu plus de 3 km, accessible aux piétons, rollers, cyclistes et cavaliers. Les promeneurs et les sportifs ont plaisir à fouler ou à rouler sur cette promenade piétonne. La balade suit la piste ligne droite de l'hippodrome de Deauville-La Touques, traverse le parc de loisirs intercommunal, emprunte les rives des Boucles de la Touques et passe à l'arrière du Pôle International du Cheval Longines Deauville. Le parcours aménagé se fait en toute facilité et tranquillité, serpentant entre espaces verts et arborés, parmi les chevaux, vaches, canards et cygnes !

Der Grüne Weg („Voie verte“)
Saint-Arnoult und Deauville sind durch einen etwas über 3 km langen „Grünen Weg“ für Fußgänger, Inlineskater, Radfahrer und Reiter verbunden. Spaziergänger und Sportbegeisterte laufen oder radeln gerne auf dieser autofreien Strecke. Der Spaziergang führt am Hippodrom Deauville-La Touques vorbei, durch den örtlichen Freizeitpark, entlang den Ufern der Touques-Schleifen und hinter dem Reitsportzentrum Longines-Deauville vorbei. Die ausgebaute Strecke lässt sich entspannt und in aller Ruhe zurücklegen, sie windet sich durch Grünflächen und Bäume, flankiert von Rindern, Kühen, Enten und Schwänen !



3. Le Pôle international du Cheval Longines Deauville

Le Pôle international du Cheval Longines Deauville est un haut lieu des sports équestres. On y pratique toutes les disciplines ou presque et dans tous les niveaux. Ce centre d'exception et d'échanges, couvert et praticable toute l'année est ouvert à tous les publics, professionnels, particuliers et scolaires. Il offre une capacité d'accueil et d'organisation inégalée : poney-club et cheval-club, écurie de propriétaires, installations idéales pour les stages et l'entraînement des chevaux, aires de compétitions régionales, nationales ou internationales, lieu de formation et bien entendu de spectacle.

Das Reitsportzentrum Longines Deauville
Das Reitsportzentrum Longines Deauville ist eine Hochburg des Reitsports. Hier werden nahezu alle Disziplinen auf jedem Niveau praktiziert. Das Zentrum für herausragenden Sport und gegenseitigen Austausch ist überdacht und ganzjährig geöffnet, es steht jedem offen, Reitprofis, Privatpersonen und Schülern. Die hiesigen Aufnahmekapazitäten und die Organisation sind unübertroffen. Ponyclub und Pferdeclub, Stallungen für Pferdebesitzer, ideale Anlagen für Kurse und Reitstunden, Reitplätze für regionale, nationale oder internationale Wettkämpfe, ein Ort für Training und natürlich auch für spektakuläre Vorführungen.

Der Golfplatz Barrière de Deauville
Der Golfplatz Barrière de Deauville mit Blick auf den Mont-Canisy eröffnete im Jahr 1929 und liegt nur wenige Minuten vom Ortszentrum entfernt. Er gilt als einer der schönsten Golfplätze Frankreichs; hier bieten sich zahllose herrliche Aussichten auf das Meer und die Landschaft. Die Architekten, Tom Simpson und Henry Cotton, entwarfen drei 9-Loch-Plätze, auf denen jeder Golfer die Freuden des Golfs in großer Vielfalt auf einer Fläche von 70 Hektar genießen kann.



4. Le Prieuré de Saint-Arnoult sur Touques

Classés Monuments Historiques en 1970, les bâtiments de l'ancienne église paroissiale et de la chapelle priorale qui la jouxte ont été toutes deux construites au XI^e siècle. La chapelle priorale, fondée en 1061 est la première fondation clunisienne établie en Normandie. Les moines bénédictins clunisiens subsistèrent sur place jusqu'au XIII^e siècle. Sur le plan architectural, elle n'est pas sans rappeler l'architecture romane du Mont-Saint-Michel : on y trouve deux niveaux, une crypte (oratoire bas) et la chapelle (oratoire haut).

Das Priorat von Saint Arnoult sur Touques
Die Gebäude der ehemaligen Pfarrkirche und der angrenzenden Prioratskapelle, die 1970 unter Denkmalschutz gestellt wurden, stammen beide aus dem 11. Jahrhundert. Die Prioratskapelle wurde 1061 gegründet und ist die erste cluniazensische Gründung in der Normandie. Die Benediktinermonche der Kongregation von Cluny lebten hier bis ins 13. Jahrhundert. Architektonisch erinnert die Kirche an die romanische Baukunst des Mont-Saint-Michel. Man findet hier zwei Ebenen, eine Krypta (Niedriger Oratorium) und die Kapelle (hohes Oratorium).

5. Les vestiges du Château de Lassay

En haut de la colline de Saint-Arnoult, se dresse une ruine solitaire que les joueurs de golf peuvent admirer lors de leur parcours. Ce pan de mur est en fait l'ultime trace du château de Lassay, construit par le marquis Armand de Madailan en 1676. Le marquis, très amoureux de sa seconde épouse Marianne Pajot et séduit par la vue imprenable depuis le mont, avait fait ériger le gros oeuvre en un temps record. Le château, du plus pur style Louis XIV était en pierres de Caen, très élégant, spacieux, lumineux et protégé de l'air marin.

Die Ruinen des Château de Lassay
Hoch oben auf dem Hügel von Saint-Arnoult thront eine einsame Ruine, die Golfspieler auf ihrem Parcours bewundern können. Bei diesem Mauerabschnitt handelt es sich in der Tat um die letzte Spur des Château de Lassay, das im Jahr 1676 von dem Marquis Armand de Madailan erbaut wurde. Der Marquis, sehr verliebt in seine zweite Gattin Marianne Pajot und hingerissen von der atemberaubenden Sicht, die der Berg bot, hatte das riesige Bauwerk in Rekordzeit errichten lassen. Das Schloss, im reinsten Stil Ludwigs des XIV., war aus Caen-Steinen gebaut, überaus elegant, geräumig, hell und befand sich in geschützter Lage vor der Seeuft.

6. Le Golf Barrière de Deauville

Ouvert en 1929, sur le Mont-Canisy à quelques minutes du centre-ville, le Golf Barrière de Deauville, offrant de nombreuses perspectives sur la mer et la campagne, est reconnu comme l'un des plus beaux golfs de France. Les architectes Tom Simpson et Henry Cotton ont dessiné la trois g trous, permettant à chacun une diversité de plaisirs sur 70 hectares.

Der Golfplatz Barrière de Deauville
Der Golfplatz Barrière de Deauville mit Blick auf den Mont-Canisy eröffnete im Jahr 1929 und liegt nur wenige Minuten vom Ortszentrum entfernt. Er gilt als einer der schönsten Golfplätze Frankreichs; hier bieten sich zahllose herrliche Aussichten auf das Meer und die Landschaft. Die Architekten, Tom Simpson und Henry Cotton, entwarfen drei 9-Loch-Plätze, auf denen jeder Golfer die Freuden des Golfs in großer Vielfalt auf einer Fläche von 70 Hektar genießen kann.

Commerces & services partenaires in Deauville à Saint-Arnoult

Handels- und Servicepartner von in Deauville in Saint-Arnoult

BOUCHERIES - CHARCUTERIES
FLEISCH- UND WURST-SPEZIALITÄTEN - FEINKOST
Boucherie de Saint-Arnoult
5 avenue Michel d'Ornano
+33 (0)2 31 81 95 42

BOULANGERIES - PATISSERIES
BÄCKEREI-KONDITIONE
Boulangerie La Parisienne
Avenue Michel d'Ornano
+33 (0)2 14 09 53 61
www.boulangerielaparisienne.com

CONCEPT-STORE
Le BO Magasin
10ter rue des Colverts
+33 (0)2 31 98 98 69
lebomagasin.fr

GARAGE AUTOMOBILE
KRAFTFAHRZEUGWERKSTATT
Normandy Avenue
(BMW - Mini)
Place André Chotard
+33 (0)2 31 14 51 00
www.normandyavenue.com

IMMOBILIER
IMMOBILIEN
Jourdainne Aktion Immobilier
(vente - location, Verkauf - Vermietung)
Avenue Michel d'Ornano
+33 (0)2 21 76 16 84
www.jourdainneaktion.fr

INSTITUTS DE BEAUTE
BEAUTYSALON
Icone Esthétique
Avenue Michel d'Ornano - Face à la Mairie
+33 (0)2 31 87 47 21
icone-esthetique.com

RENOVATION INTERIEURE
RENOVIERUNG VON INNENRÄUMEN
Stéphane Chrétien
5 avenue de la Vallée
+33 (0)2 31 81 02 18 - +33 (0)6 87 26 79 55

SECURITE
SICHERHEIT
SPGO High Tec
2 avenue de la Vallée
+33 (0)2 31 14 22 22
www.spgo-hightec.fr

SPORTS MECANICIQUES
MOTORSPORT
Circuit de Deauville
Chemin du Moulin
+33 (0)2 31 81 31 31
loisirs.teamactive.fr

SUPERMARCHES
SUPERMARKT
Vival
74 avenue Michel d'Ornano
+33 (0)2 31 89 54 42

VENTES À EMPORTER
TAKEAWAY FOOD
Pizza Web Deauville
Avenue Michel d'Ornano
+33 (0)2 31 14 99 26 - www.pizzaweb-deauville.com

AGD Tir
+33(0)2 31 98 13 55
https://agdirtirsportif.wixsite.com/agdirtir

Duprat Concept Circuit de Deauville
+33(0)2 31 81 31 31
https://dupratconcept.com

Pôle International du Cheval Longines Deauville
Complexe équestre • Reitzentrum
Avenue Ox and Bucks
+33 (0)2 31 14 04 04
www.pole-international-cheval.com

Golf Barrière
Le Mont Canisy
+33(0)2 31 14 24 24
https://www.hotelsbarriere.com/fr/deauville/l-hotel-du-golf/activites/golf-barriere-deauville.html

Terrains multisports
Multisportplätze
Les boucles de la Touques
Basket, football, volley ball, pétanque • Basketball, Fußball, Volleyball, Pétanque
Aire de jeux • Spielplatz
www.indeauville.fr

SECOURS
ASSISTANCE
Police secours
Polizeinotruf.: 17
Pompiers
Feuerwehr
18 chemin du marais
18 ou 112 (mobile)
+33 (0)2 31 14 60 50

CULTES
GOTTESDIENSTE
Hameau du Prieuré
Rue de la Chapelle

SANTÉ
GESUNDHEIT
Médecin de garde
Bereitschaftsarzt: 15
Centre hospitalier de la Côte Fleurie et Polyclinique de Deauville
Krankenhaus der Côte Fleurie und Poliklinik von Deauville
La brèche du bois RD 62 - 14113 Cricqueboeuf (7km)
Centre hospitalier: +33 (0)2 31 89 89 89
www.ch-cotefleurie.com
Polyclinique: +33 (0)2 31 14 33 33
www.cliniqueveloppement.com

TRANSPORTS
Aéroport de Deauville Normandie
Flughafen Deauville Normandie
14130 Saint-Gatien des Bois (7km)
+33 (0)2 31 65 65 65
www.deauville.aeroport.fr
Nomad Car 14 (lignes 20, 21 et 22)
Nomad Car 14 (Linien 20, 21 und 22)
Place Louis Armand - 14800 Deauville
+33 (0)9 70 83 00 14
www.nomadcar14.fr
Billets en vente à Deauville Tourisme
Fahrtkartenverkauf bei Deauville Tourisme

Gare Snct
SNCF-Bahnhof
Place Louis Armand - 14800 Deauville
36 35 - www.ter.sncf.com/normandie

Sports et Loisirs

Sport und Freizeit

PARCS
PARKS
Les boucles de la Touques
Avenue Michel d'Ornano
www.indeauville.fr

La voie verte Saint Arnoult / Deauville
Elle est réservée aux promeneurs, aux cavaliers, aux vélos, aux rollers.
Der Grüne Weg („Voie verte“) Saint Arnoult Deauville.
Der Wanderweg ist Fußgänger, Reitern, Radfahrern und Inlineskatern vorbehalten.

SPORTS
SPORTS
Complexe sportif
Sportzentrum
(tennis, musculation, gymnastique, badminton • Tennis, Fitnessstraining, Gymnastik, Badminton)
Avenue Michel d'Ornano
+33 (0) 2 31 98 11 22 www.saintarnoult14.fr

Tennis Club
Avenue Michel d'Ornano
+33 (0)6 30 80 28 45
https://tennisclubdeauville.wordpress.com

Club de tir
Schießclub
ASSAT
+33(0)6 82 82 13 93
www.assat14-tir-sportif.net

Duprat Concept Circuit de Deauville
+33(0)2 31 81 31 31
https://dupratconcept.com

Pôle International du Cheval Longines Deauville
Complexe équestre • Reitzentrum
Avenue Ox and Bucks
+33 (0)2 31 14 04 04
www.pole-international-cheval.com

Golf Barrière
Le Mont Canisy
+33(0)2 31 14 24 24
https://www.hotelsbarriere.com/fr/deauville/l-hotel-du-golf/activites/golf-barriere-deauville.html

Terrains multisports
Multisportplätze
Les boucles de la Touques
Basket, football, volley ball, pétanque • Basketball, Fußball, Volleyball, Pétanque
Aire de jeux • Spielplatz
www.indeauville.fr

Bénerville-sur-Mer
Blonville-sur-Mer
Deauville
Saint-Arnoult
Saint-Gatien des Bois
Saint-Pierre-Azif
Touques
Tourgeville
Vauville
Villers-sur-Mer
Villerville

PLAN
SAINT-ARNOULT
TOUQUES
2021 - 2022

INDEAUVILLE
sharing stories

Bureaux d'information touristique
Touristeninformation

BLONVILLE-SUR-MER TOURISME
32 bis avenue Michel d'Ornano
14910 Blonville-sur-Mer

DEAUVILLE TOURISME
Quai de l'Impératrice Eugénie
14800 Deauville

TOUQUES TOURISME
20 place Lemercier
14800 Touques

TOURGEVILLE - BENVILLE TOURISME
Promenade Louis Delamarre
14800 Tourgeville

VILLERS-SUR-MER TOURISME
Place Mermoz
14640 Villers-sur-Mer

VILLERVILLE TOURISME
40 rue du Général Leclerc
14113 Villerville

www.indeauville.fr - info@indeauville.fr
+33(0) 2 31 14 40 00

Les renseignements indiqués sont donnés à titre indicatif et susceptibles de modifications. En aucun cas la responsabilité de l'Office de Tourisme intercommunal de Deauville ne peut être engagée. Die Informationen sind unverbindlich und können jederzeit Änderungen unterliegen. Das interkommunale Fremdenverkehrsamt von Deauville kann in keinem Fall haftbar gemacht werden.

Gestaltung: Anne Halley - Anais Février - inDeauville Bildnachweise: Etienne Chognard / Sandrine Boyer Engel / Michel Delhaye / Ville de Touques
Druck: Le Révérend - www.lereverend.com

Ce guide est imprimé sur du papier issu de forêts gérées durablement. Dieser Reiseführer wurde auf Papier aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern gedruckt.